

FR

TABLEAU DES PROGRAMMES

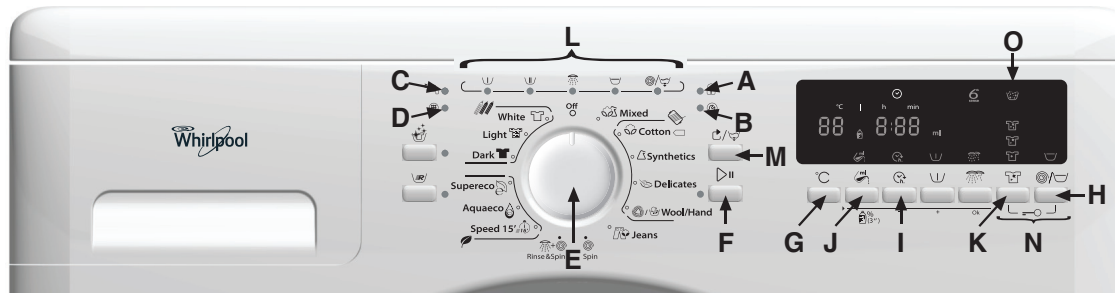
A. Voyant "Porte ouverte"

Ce lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et permettent de réagir en conséquence, par exemple :

B. Voyant "Service"

C. Voyant "Arrivée d'eau"

D. Voyant "Nettoyage filtre"



E. Sélecteur de programme

F. Touche "Départ (Pause)"

G. Touche "Temp."

H. Touche "Essorage" (y compris "A.C.P.")

I. Touche "Départ différé"

J. Touche "Aide au dosage"

K. Touche "Niveau salissure"

L. Indicateur de déroulement du programme

M. Touche "Annulation/Vidange"

N. Combin. de touches "Sécurité enfants"

O. Indicateur de surdosage de détergent

Programme	Température	Symboles d'entretien	Charge max. kg	Type of wash / Notes <i>- respect the manufacturer's recommendations on the care label</i>	Détergents et produits additifs			Options sélectionnables				Aide au dosage	Départ différé	Essorage		
					Pre-wash	Main Wash	Softener	Clean+	Rapide	Pré-lavage	Rinçage plus			Niveau salissure	Essorage/ Arrêt cuve pleine	Vit. max. essor. tr/min
Mix	froid - 60°C		4.0	Textiles solides en coton, lin, fibres artificielles ou mélanges de ces fibres, légèrement à moyennement sales. Programme efficace d'une heure. Assurez-vous de ne laver ensemble que des couleurs identiques. Si le niveau de salissure le requiert, ajoutez un détachant à base d'oxygène.	-	Oui	*	-	-	-	*	*	*	*	*	max.
Textiles	Coton		froid - 95°C		7.0	Linge coton normalement sale. À 40 °C et 60 °C programme coton standard et le programme le plus efficace en ce qui concerne la consommation d'eau et d'énergie pour le lavage du linge en coton. -Programme de référence pour l'étiquette énergétique de la machine.	*	Oui	*	*	* 2)	*	*	*	*	max..
	Synthétique		froid - 60°C		3.0	Chemises, corsages, chemisiers, etc., en polyester (Diolen, Trévira), polyamide (Perlon, Nylon) ou en fibres mélangées coton, moyennement sales.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Délicat		froid - 40°C		1.5	Rideaux et linge délicat (robes, jupes, chemises, chemisiers).	*	Oui	*	-	-	*	-	*	*	1000 ¹⁾
	Laine/Main		froid - 40°C		1.0	Linge en laine, identifié par l'étiquette de Woolmark et avec la possibilité de lavage en machine, ainsi que le linge en soie (respectez l'étiquette avec le symbole indiquant les soins !), en lin, laine, viscose, identifié par l'étiquette lavage à la main.	-	Oui	*	-	-	-	*	*	*	1000 ¹⁾
Couleurs	Blanc		froid - 60°C		7.0	Linge résistant en coton blanc, de moyennement à très sale. Économisez de l'énergie en sélectionnant une température de lavage inférieure et en ajoutant au détergent un produit de blanchiment à base d'oxygène	-	Oui	*	*	-	-	*	*	*	max.
	Couleurs		froid - 60°C		4.5	Vêtements blancs et de couleur pastel fabriqués dans des tissus délicats. Programme de lavage doux permettant d'éviter le grisonnement ou le jaunissement du linge. Utilisez un détergent puissant et, si nécessaire, des détachants ou des agents de blanchiment à base d'oxygène. N'utilisez pas de détergent liquide.	*	Oui	*	*	-	*	*	*	*	1000 ¹⁾
	Noir		froid - 60°C		4.5	Vêtements noirs et foncés en coton, mélanges de coton et polyester. Programme spécial permettant une réduction des dégradations de couleur et des décolorations locales. Préférez l'utilisation d'un détergent liquide spécialement conçu pour textiles foncés avec ce programme.	*	Oui	*	-	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Eco	SuperEco		froid - 60°C		7.0	Textiles solides en coton, synthétiques et mélanges de ces fibres. Ce programme permet une économie d'énergie grâce à un cycle de lavage prolongé. Il peut être utilisé la nuit pour bénéficier de tarifs plus avantageux. Pour éviter d'être dérangé la nuit par le bruit de l'essorage, réglez la vitesse d'essorage sur 0 et démarrez le programme d'essorage le matin, ou programmez en conséquence le démarrage du programme avec la fonction "Départ différé". Il est recommandé d'utiliser un filet à linge pour les articles en fibres synthétiques.	-	Oui	*	-	-	*	*	*	*	max.
	AquaEco		froid - 40°C		3.0	Synthétiques ou synthétiques mélangés à du coton, légèrement sales. Programme économique à très faible consommation d'eau. Utilisez du détergent liquide en quantité minimum recommandée pour 3 kg de linge. N'utilisez pas d'assouplissant.	-	Oui	-	-	-	-	*	*	*	max.
	Chrono 15'		froid - 30°C		3.0	Vêtements peu portés en coton, fibres artificielles et fibres mélangées avec du coton. Programme de rafraîchissement. Utilisez la quantité minimum de détergent recommandée.	-	Oui	*	-	-	-	-	*	*	max.
Jeans		froid - 60°C		4.5	Pour vêtements en jeans moyennement sale, et vêtements en Denim (ou matières similaires) comme les pantalons, chemises et vestes.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Essorage		-	-	7.0	Programme d'essorage intensif. Le cycle d'essorage est identique à celui du programme "Coton".	-	-	-	-	-	-	-	*	*	*/-	max.
Rinçage & Essorage		-	-	7.0	Programme de rinçage et d'essorage intensif. Le dernier rinçage et l'essorage final sont identiques à ceux du programme "Coton".	-	-	*	-	-	-	*	*	*	max.	

* : en option / Oui : dosage requis

1) Afin de ne pas endommager le linge, la vitesse d'essorage de ces programmes est limitée.

2) Sélectionnable pour les programmes Coton 20 - 60°C uniquement.

DONNÉES SUR LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE ET D'EAU

Consommation électricité en mode arrêt 0,16 W / en mode laissé sur marche 0,16 W

Programme	Température (°C)	Charge (kg)	Eau (l)	Énergie (kWh) sans "Rapide"	Durée approx. du programme (heures : minutes)		%
					sans "Rapide"	avec "Rapide"	
Mix	40	4.0	45	0.50	1:00	-	55
Coton	95	7.0	74**	2.10	2:10	-	55
Coton	60	7.0	52	0.91	4:00	2:30	53
Coton	60	3.5	40	0.85	3:00	***	
Coton	40	3.5	40	0.65	3:00	***	53
Coton	40	7.0	69	0.80	3:15	2:15	
Synthétique	60	3.0	50**	1.00	2:15	0:59	35
Synthétique	40	3.0	46	0.70	2:15	0:59	
Délicat	30	1.5	60	0.50	0:45	-	
Laine/Main	40	1.0	45	0.50	0:40	-	
Blanc (avec Clean+)	40	7.0	69	0.80	3:30	-	
Couleurs	40	4.5	65	0.50	1:20	-	
Noir	40	4.5	45	0.60	1:40	1:15	
SuperEco	60	7.0	69	0.84	4:00	-	
AquaEco	40	3.0	19	0.45	1:00	-	
Chrono 15'	30	3.0	30	0.20	0:15	-	
Jeans	40	4.5	60	0.60	1:30	1:15	

Les données relatives à la consommation d'eau et d'énergie ont été mesurées dans les conditions normales prévues par la norme CEI/EN 60 456. Ceux dernier peuvent varier en fonction de la pression d'eau d'arrivée et de sa température, du volume de linge et du type de lavage. Les informations indiquées relatives à la consommation concernent la température d'eau d'arrivée d'environ 15 °C à travers la vanne d'eau chaude et froide (si disponible). Si votre machine à laver est équipée d'une vanne d'eau chaude, le raccordement à l'arrivée d'eau chaude réduit la consommation d'énergie en diminuant la durée de chauffe en fonction de la température de l'eau d'arrivée. La consommation d'eau et d'énergie concerne le réglage standard des programmes. Les températures et aux volumes de linge indiqués au tableau, la sélection d'une autre option ou en changeant la vitesse d'essorage, les informations relatives à la consommation changent également.

La durée du programme peut varier par rapport aux valeurs ci-dessus, car elle dépend des conditions réelles de travail (voir "Le guide de la recherche des défauts - Troubleshooting Guide" dans votre Notice d'utilisation).

Taux approximative de l'humidité résiduelle (%). Une fois le programme et le centrifuge terminés à la vitesse maximum possible dans le réglage de base de programmes. * Les programmes de référence pour le label énergétique. Pour des raisons d'économie d'énergie, la température de l'eau réelle peut différer de la température du programme indiquée.

** Afin de réduire la température de l'eau, un peu d'eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage, avant la vidange de la cuve.

*** Adaptation automatique de la durée du programme suite à l'identification du volume de linge à laver.

AJOUTEZ LE DÉTERGENT, FERMEZ LA PORTE ET SÉLECTIONNEZ LE PROGRAMME

Mettre le linge, fermer la porte et tourner le sélecteur de programme sur la position souhaitée; le voyant "Départ (Pause)" clignote. La température et la vitesse d'essorage indiquées sur l'écran peuvent être changées en appuyant sur le bouton "Température" ou sur le bouton "Essorage". Dans le cas d'utilisation de "Récipient de dosage", mettre la lessive maintenant. Si vous ne mettez pas en marche le programme immédiatement après sa sélection, la machine se mettra en arrêt automatiquement après un quart d'heure. Pour remettre le lave-linge en marche, il vous suffit de positionner le sélecteur de programme sur la position "O" puis à nouveau sur le programme souhaité.

SÉLECTIONNEZ L'OPTION SOUHAITÉE

Si la combinaison du programme et des options supplémentaires n'est pas possible, les voyants s'éteignent automatiquement. Les combinaisons d'options non compatibles sont automatiquement désélectionnées. Il est possible qu'une option soit préreglée pour certains programmes; le cas échéant, vous pouvez la désélectionner.

Touche "Clean +"

- Sélectionnez cette option si vous utilisez un détachant à ajouter au détergent (poudre, par exemple "Vanish") - cela permettra d'optimiser l'efficacité du produit additif, d'obtenir un détachement en profondeur et un meilleur résultat de lavage.
- A utiliser avec une charge maximale.
- Versez la quantité appropriée de détachant (en poudre) dans le compartiment de lavage principal, avec votre détergent habituel (utilisez uniquement de la lessive en poudre avec cette option). Respectez le dosage recommandé par le fabricant.
- La durée du programme peut être prolongée de 15 min.
- Cette option permet l'utilisation de détachants et de produits de blanchiment à base d'oxygène. **N'utilisez pas de chlore ou de produits de blanchiment à base de perborate !**

Touche "Rapide"

- Permet un lavage plus rapide via une réduction de la durée du programme.
- Option recommandée uniquement pour le linge peu sale.

Touche "Prélavage"

- Uniquement pour le lavage du linge particulièrement sale (sable, salissures grossières, par exemple). La durée du cycle est augmentée d'environ 15 minutes.
- Si vous sélectionnez l'option "Prélavage", ne versez pas de détergent liquide dans le compartiment de lavage principal.

Touche "Rinçage plus"

- La quantité d'eau et la durée du cycle de rinçage sont augmentées.
- Cette option est particulièrement conseillée dans les régions où l'eau est extrêmement dure, ou pour le linge des bébés et des personnes allergiques.

Touche "Niveau salissure"

- Adapte la durée du programme au niveau de salissure de votre linge. Influence également la recommandation de quantité de détergent en cas d'activation de la touche "Aide au dosage".

= légèrement sale - = légèrement sale - = très sale. Les niveaux de salissure ne sont pas tous sélectionnables avec tous les programmes.

Touche "Essorage" (y compris "A.C.P.")

- Une vitesse d'essorage maximale est automatiquement attribuée à chaque programme.
- Appuyez sur la touche pour régler une autre vitesse d'essorage.
- Si vous sélectionnez la vitesse d'essorage "0", l'essorage final est annulé et seule une vidange est réalisée. Les essorages intermédiaires ont cependant lieu pendant la phase de rinçage.
- Si vous sélectionnez "Arrêt cuve pleine", le linge reste dans la dernière eau de rinçage sans être essoré, permettant ainsi d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge. Pour activer l'option "Arrêt cuve pleine", appuyez plusieurs fois sur la touche "Essorage" jusqu'à l'apparition du symbole "Arrêt cuve pleine" dans la zone d'affichage.

- Le programme de lavage s'interrompt à "Arrêt cuve pleine" dès que le voyant "A.C.P." s'allume dans l'indicateur de déroulement du programme; le voyant de la touche "Départ (Pause)" clignote.
- Pour annuler l'option "Arrêt cuve pleine" par l'essorage du linge, appuyez sur la touche "Départ (Pause)" - le linge sera essoré à la vitesse présélectionnée pour le programme choisi. Pour changer la vitesse d'essorage, appuyez progressivement sur la touche "Essorage" pour choisir la vitesse correspondante et ensuite appuyez sur la touche "Départ (Pause)".
- Pour annuler l'option "Arrêt cuve pleine" par l'évacuation de l'eau sans essorage, appuyez progressivement sur le bouton "Essorage" jusqu'à l'apparition de la vitesse „0" sur l'écran;

RÉGLER UN DÉPART DIFFÉRÉ

La touche "Départ différé" vous permet de démarrer le lavage à un moment préféré, par exemple la nuit pour bénéficier de tarifs énergétiques plus avantageux.

- Sélectionnez le programme, la température, la vitesse d'essorage et les options souhaitées.
- Appuyez sur la touche "Départ différé" pour sélectionner le délai avant le démarrage du programme (jusqu'à 23 heures).
- Appuyez sur la touche "Départ (Pause)". Le décompte du départ différé démarre; le symbole du départ différé et les deux-points entre les heures et les minutes clignotent.
- L'indication du délai avant le démarrage du programme disparaît dès le démarrage du programme, pour être remplacée par l'indication du temps restant.
- En cas d'utilisation de la fonction "Aide au dosage": sélectionnez le départ différé AVANT d'appuyer sur la touche "Aide au dosage". Le décompte du délai avant le démarrage démarre dès que vous appuyez sur la touche "Départ (Pause)" pour la deuxième fois (voir les instructions séparées concernant l'utilisation de la fonction "Aide au dosage").

Pour annuler la fonction "Départ différé"

...avant l'activation de la touche "Départ (Pause)":

- Appuyez sur la touche "Annulation/Vidange" ou réglez le départ différé sur "0:00". Le temps restant avant le démarrage du programme disparaît au bout de quelques secondes.

...après le démarrage du programme:

- Appuyez sur la touche "Départ (Pause)" - le délai avant le démarrage disparaît de l'affichage. Appuyez à nouveau sur la touche "Départ (Pause)" si vous souhaitez démarrer immédiatement le programme sélectionné.

RECOMMANDATION DE DOSAGE DE DÉTERGENT

- La touche "Aide au dosage" vous permet d'obtenir une indication de la quantité de détergent recommandée en fonction du niveau de salissure sélectionné et de la charge de linge à laver.
- Cette fonction vous permet d'économiser du détergent et de protéger l'environnement ainsi que les peaux sensibles en évitant un surdosage de détergent.
- Avant d'utiliser cette fonction, il est nécessaire d'adapter le lave-linge aux dosages recommandés pour les détergents utilisés. Vérifiez également si la dureté de l'eau de votre région correspond au niveau de dureté "douce" de votre lave-linge. Si tel n'est pas le cas, adaptez le niveau.
- Sélectionnez le programme, les options et le départ différé souhaités AVANT d'utiliser la fonction "Aide au dosage". Pour en savoir plus, reportez-vous aux instructions d'utilisation séparées relatives à la fonction "Aide au dosage".

VOYANT "OUVERTURE PORTE"

Avant le démarrage et à la fin d'un programme, le voyant s'allume pour indiquer que la porte peut être ouverte. Aussi longtemps qu'un programme de lavage est en cours, la porte reste verrouillée et son ouverture ne doit en aucun cas être forcée. Si vous devez absolument l'ouvrir alors qu'un programme est en cours, consultez la section "Annulation d'un programme avant la fin".

DÉMARRAGE DU PROGRAMME

Ouvrez le robinet et appuyez sur la touche "Départ (Pause)". Le voyant situé près de la touche "Départ (Pause)" s'allume. L'indicateur de déroulement du programme indique la phase du programme en cours et se déplace de gauche à droite en passant par les phases de lavage, de rinçage et de vidange/d'essorage.

SÉCURITÉ ENFANTS

En activant la protection enfant on évite que les enfants lancent le cycle de lavage ou modifient ce dernier. Il n'est pas possible d'activer ou de désactiver la fonction lorsque le sélecteur de programme est sur "O". Pour activer la sécurité enfants:

- Positionnez le sélecteur de programme sur un programme de lavage, ou démarrez un programme de façon normale.
- Appuyez simultanément sur les 2 touches portant le symbole de la clé pendant au moins 3 secondes. Un symbole de clé apparaît brièvement au niveau de la zone d'affichage pour indiquer l'activation de la fonction Sécurité enfants.

Chaque fois que vous modifiez le réglage d'un programme avec la fonction Sécurité enfants activée, le symbole de clé s'affiche brièvement. Le réglage du programme ne peut alors plus être modifié. L'unique modification possible est la mise hors tension du lave-linge via le placement du sélecteur de programme sur la position d'arrêt/O.

Pour désactiver la sécurité enfants:

- Appuyez à nouveau simultanément sur les 2 touches portant le symbole de la clé pendant au moins 3 secondes.

INDICATIONS DES DÉFAUTS.

Dans le cas de défaut veuillez lire la „Notice de dépannage" de la Notice d'emploi.

"Robinet d'eau fermé": la vanne est fermée ou l'arrivée d'eau est insuffisante.

"Service": défaut ou élément d'électricité en panne.

"Nettoyage Filtre": eau évacuée n'est pas pompée.

La vitesse d'essorage clignote sur l'écran: Le déséquilibre lors de l'essorage.

FIN DU PROGRAMME

Le voyant "Porte ouverte" s'affiche est l'écran affiche "End" (Fin). Environ un quart d'heure après la machine s'arrête automatiquement pour économiser l'énergie.

- Tournez le sélecteur de programme sur "O".
- Fermez le robinet.
- Ouvrez la porte et sortez le linge.
- Laissez la porte entrouverte pour permettre au tambour de sécher.

VOYANT DE SURDOSAGE DE DÉTERGENT

Le voyant s'allume en fin de programme si la quantité de détergent utilisée est trop importante. Utilisez moins de détergent la prochaine fois. Si le voyant s'allume et que "Fod" s'affiche, cela signifie qu'une quantité excessive de mousse a interrompu le processus de lavage. Reportez-vous au point "Diagnostic rapide" de la notice d'emploi.

CHANGEMENT DE PROGRAMME ET/OU MODIFICATION DES OPTIONS APRÈS LE DÉMARRAGE DU PROGRAMME

- Appuyez sur la touche "Départ (Pause)" pour interrompre le programme. Le voyant clignote.
- Sélectionnez un nouveau programme, une nouvelle température, ainsi qu'une vitesse d'essorage différente et d'autres options, si vous le souhaitez.
- Appuyez à nouveau sur la touche "Départ (Pause)". Le nouveau programme démarre là où le programme précédent a été interrompu. N'ajoutez pas de détergent pour ce programme.

ANNULATION D'UN PROGRAMME AVANT LA FIN

La touche "Annulation/Vidange" annule un programme avant la fin.

- Appuyez sur la touche "Annulation/Vidange" pendant quelques secondes; une animation apparaît dans la zone d'affichage. La vidange de l'eau s'effectue. Un certain temps peut s'avérer nécessaire avant que l'ouverture de la porte ne soit possible.